



ESTUDIO DE CASO

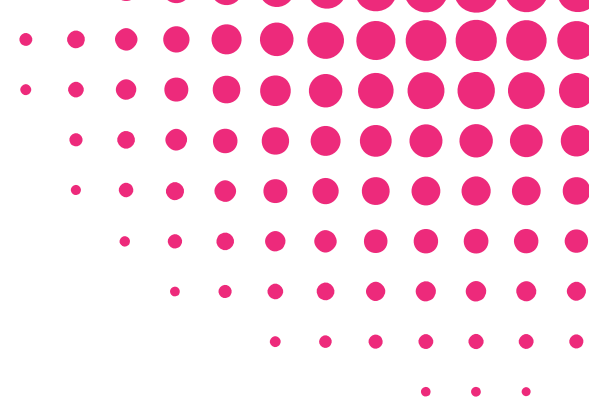
**FORMACIÓN PROFESIONAL
EN GESTIÓN DE PROYECTOS
PARA EMPRESA DE TRADUCCIÓN**



CONSULTORÍA Y
FORMACIÓN PROFESIONAL

Sharpline
Linguistic Services

2023



Sharpline es una empresa que desde el año 2016 brinda servicios lingüísticos enfocados en la traducción y localización de contenido en Inglés<>Español. Ubicada en la ciudad de Córdoba, Argentina, un verdadero polo para el mercado de la traducción en América Latina, Sharpline cuenta con un equipo de trabajo proactivo y experimentado en lo que respecta a procesos y herramientas de traducción. Las áreas principales de trabajo son ciencias de la salud, farmacéutica, comunicaciones corporativas y recursos humanos. Durante la pandemia de la COVID-19, la empresa ha tenido un rol preponderante en la transmisión de información y conocimiento entre laboratorios, organizaciones de investigación, hospitales, entre otros.

DESAFÍOS



Ante la necesidad de responder a la creciente demanda de servicios de traducción, su fundadora Laura Rolfi plantea la posibilidad de incorporar a su equipo de trabajo a tres gerentes de proyectos. Las profesionales seleccionadas no contaban con experiencia concreta en la industria aunque sí contaban con una sólida experiencia en gestión y administración en otras industrias. Considerando el desafío que implica la formación y la incorporación de nuevo personal a una empresa, Laura busca ayuda en la formación de conceptos y prácticas fundamentales de gestión de proyectos para abocarse a la capacitación de aspectos más específicos del entorno de trabajo en Sharpline. Se trabajó de forma mancomunada para personalizar la capacitación y adaptarla a las necesidades específicas de la empresa.

PROPUESTA

Este programa desarrolla contenidos teóricos y prácticos, consejos útiles, espacios de debate y actividades extras para aplicar los conceptos aprendidos con ejemplos basados en situaciones reales para promover el pensamiento crítico, tan necesario para quienes desempeñan la función de gestión de proyectos.

En la modalidad de curso intensivo del taller se desarrollan los mismos contenidos que en el taller regular y se adaptan a las necesidades específicas de Sharpline. Se recomienda esta modalidad cuando se busca optimizar los plazos de adquisición de conocimientos para una inmersión más inmediata, rápida y, al mismo tiempo, efectiva dentro de un contexto determinado.



CURSO INTENSIVO PARA EMPRESAS

- 4 clases virtuales de entre 90 y 120 minutos de duración cada una mediante una presentación audiovisual interactiva y ejercicios prácticos.
- Los contenidos del programa se pueden modificar para ajustarse a las necesidades o inquietudes que surjan durante el desarrollo del mismo y a los fines de lograr los objetivos planteados.
- Acompañamiento permanente durante el cursado y la posibilidad de que cada participante acceda a 1 sesión "1 on 1" de 30 minutos a lo largo del taller

RESULTADOS

Tras la capacitación se logró una formación sólida en aspectos fundamentales para una exitosa gestión de proyectos. Se logró, además, sentar las bases para una formación profesional integral a partir de la cual Laura y su equipo continuarán trabajando. Se habló sobre la posibilidad de continuar creando espacios de formación continua sobre diversos temas entendiendo la importancia de generar ese espacio frente a la dinámica propia de la industria.





LAURA ROLFI, CEO SHARPLINE

“ El curso de gestión de proyectos fue sumamente enriquecedor y efectivo para poder entrenar y capacitar al personal nuevo que se estaba incorporando a la empresa. Tras una consulta inicial con Yani en la que le expliqué lo que necesitaba para el onboarding de las gerentes de proyectos en función de la realidad actual de SharpLine, Yani me planteó una propuesta de crash course con conceptos teóricos que se articularon con actividades prácticas de simulaciones de casos reales que sirvieron para consolidar los temas abordados. Los resultados fueron tan buenos que le propuse a Yani seguir contando con su colaboración para capacitación en otras áreas de gestión. Si necesitas orientación y ayuda para capacitar a tu personal, Yani es definitivamente la indicada.

”

Tu historia de éxito comienza aquí...
Si te inspira lo que Sharpline ha logrado, ahora
es el momento perfecto para comenzar tu propio
camino hacia el éxito.

¡Hablemos y trabajemos juntos para lograr
resultados que necesitas!



YANI GOLOCOVSKY

Consultoría y formación para profesionales
de la industria de la traducción



SITIO WEB



+54-93547-525541



yani.golocovsky@gmail.com



yg-formacion-profesional



yg.formacionprofesional



www.ygformacionprofesional.com